

# Montageanleitung / Assembly instructions / Consignes de montage / Montagehandleiding

# VÖLKER

## ZP-2057/4, ZK-2057/4

für Betten ab Baujahr 05/2004 / for beds built after 05/2004 /  
pour les lits à partir de 05/2004 / voor bedden vanaf bouwjaar 05/2004

Modell / Model / Modèle / Model	Auffangmatte / Fall protection mat / Tapis d'amortissement de chute / Valbreker mat  ZP-2057/4, ZK-2057/4	Befestigung / Attachment / Fixation / Bevestiging			
		<i>Deutsch</i>	<i>English</i>	<i>Français</i>	<i>Nederlands</i>
Bettenmodell / Bed model / Modèle de lit / Bedmodel	2080	1. Befestigen Sie die mitgelieferten Haken in der Seitenwanne des Bettes.  2. Hängen Sie die Auffangmatte in die Haken ein.	1. Fasten the supplied hooks to the side panel of the bed.  2. Hook in the fall protection mat.	1. Fixer le crochet livré dans la traverse latérale du lit.  2. Accrocher le tapis d'amortissement de chute au crochet.	1. Bevestig de bijgeleverde haak in de zijdwarsbalk van het bed.  2. Hang de valbreker mat in de haak.
	2082				
	3080, 3080 K				
	3082, 3082 K				
	5380 <sup>1</sup> , 5380 K <sup>1</sup>				
	S 282				
	S 382				
	S 962-2				
S 962-2W					
	5380 <sup>2</sup> , 5380 K <sup>2</sup>	Legen Sie die Auffangmatte seitlich direkt neben das Bett auf den Boden.	Lay the fall protection mat on the floor right at the side of the bed.	Placer le tapis d'amortissement de chute sur le sol, à proximité immédiate du lit.	Leg de valbreker mat zijdelings direct naast het bed op de grond.

<sup>1</sup> bis Baujahr 12/2011 / built up to 12/2011 / jusqu'à 12/2011 / tot bouwjaar 12/2011

<sup>2</sup> ab Baujahr 01/2012 / built after 01/2012 / à partir de 01/2012 / vanaf bouwjaar 01/2012